

# 聖路易台灣基督長老教會

## Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

### Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

### 使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播  
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2020/11/01)	下主日 (2020/11/08)
講道 Sermon	Rev. Aline Russell	Rev. Aline Russell
司會 Liturgist	朱秀菁 Jean Chen	陳澤華 TZ Chen
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	戴于心 YuHsin Tai
投影片 Slides	徐慈蓮 Janet Hsu	彭義傑 EJ Perng
講道翻譯 Translators	郝宇 Yu Hao、陳之翰 Chih-Han Chen	吳芃 Angela Wu、林子凱 Kevin Lin

捐入小計 Contribution Total	2020/10/25 \$0.00
----------------------------	----------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017  
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

### 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
	經文 啟示錄 7:9-17 馬太福音 5:1-12	Scripture Revelation 7:9-17 Matthew 5:1-12
	講道 我怎能停止歌唱	Sermon How Can I Keep from Singing
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩	Hymn
	殿樂	Postlude

### 關 懷 與 代 禱

- 本主日和下個主日的下午 4-5:30pm 我們將繼續募捐糧食的活動。請上網到 [www.circleofconcern.org](http://www.circleofconcern.org) 來看需要的募捐。
- 謝謝弟兄姊妹的愛心與奉獻，我們在上週四由牧師和關懷執事與媒體組同工協同一起將 150 份大家手寫與手繪的卡片和 Ariel 公司捐助的口罩送達 Bethesda Meadow 安養院。願主悅納並紀念每位兄姐的愛心。
- 教會的交誼廳將在 11 月 3 日 (星期二) 用作投票場所，工作人員將在星期一的下午 7:00 進行設置。如果在本週末結束前需要進入教堂，請多加小心注意。
- 牧師提名委員會感謝大家為我們禱告，過去幾個月我們經常聚會，終於完成我們教會的 Mission Information Form 送給中會。請大家繼續為牧師提名委員會禱告，為我們教會禱告，禱告上帝的旨意行在我們教會。
- 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：  
<http://sermon.stltpc.org/1101.pdf>
- 如果您有關懷的需要請與 Aline 牧師聯繫。(618) 531-6341 / [alinegrussell@gmail.com](mailto:alinegrussell@gmail.com)
- 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。

### Announcements and Prayer Requests

- We will have another food collection today and next Sunday from 4 to 5:30pm. See [www.circleofconcern.org](http://www.circleofconcern.org) for current needs.
- Thanks to all brothers and sisters. Last Thursday through coordination among Pastor Aline, the caring deacon, and the media ministry team we sent 150 handwritten cards along with masks donated by Ariel to Bethesda Meadow nursing home. May the Lord remember our loving act.
- Our fellowship hall will be used as a polling place on Tuesday, Nov 3, and poll workers will be there at 7:00 pm on Monday for setup. Please exercise caution if entering the church through the end of the week.
- The Pastor Nominating Committee is grateful for all of your prayers! Our committee has been meeting weekly since August, and we are pleased to report our progress. We have completed the application, the Ministry Information Form (MIF), and submitted it to the Presbytery. Please continue to pray for the PNC and our church, pray for His will be done.
- Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link <http://sermon.stltpc.org/1025.pdf> for reading the sermon translation.
- Please contact the pastor if you have questions or concerns or need pastoral care. (618) 531-6341 / [alinegrussell@gmail.com](mailto:alinegrussell@gmail.com)
- Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin.